



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
14 May 2024
Russian
Original: English

Семьдесят восьмая сессия

Пункт 13 повестки дня

Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними

Кения и Монголия^{*} : проект резолюции

Международный год кооперативов, 2025 год

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою резолюцию [70/1](#) от 25 сентября 2015 года под названием «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития,

подтверждая также Аддис-Абебскую программу действий третьей Международной конференции по финансированию развития¹, в которой была признана роль кооперативов в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и в деле финансирования развития,

подтверждая далее свои резолюции [53/199](#) от 15 декабря 1998 года и [61/185](#) от 20 декабря 2006 года о провозглашении международных годов и резолюцию [1980/67](#) Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о международных годах и годовщинах, в частности пункты 1–10 приложения к ней, касающиеся согласованных критериев объявления международных годов, а также пункты 13 и 14, в которых говорится, что международный день или год не следует провозглашать до принятия основных мер, необходимых для его организации и финансирования,

признавая, что кооперативы в различных своих формах содействуют максимально широкому участию в экономическом и социальном развитии местных общин и всех групп населения, включая женщин, молодежь, пожилых людей,

* Любые изменения в списке авторов проекта резолюции будут отражены в официальном отчете о заседании.

¹ Резолюция [69/313](#), приложение.



инвалидов и коренные народы, включенность которых активизирует социально-экономическое развитие и способствует искоренению нищеты и голода,

ссылаясь на свои резолюции [64/136](#) от 18 декабря 2009 года и [65/184](#) от 21 декабря 2010 года, в которых она провозгласила 2012 год Международным годом кооперативов,

ссылаясь также на свою резолюцию [78/175](#) от 19 декабря 2023 года, в которой она с удовлетворением отметила проведение в 2012 году Международного года кооперативов, призвала объявить следующий Международный год кооперативов в 2025 году и рекомендовала всем государствам-членам, а также Организации Объединенных Наций и всем другим соответствующим заинтересованным сторонам воспользоваться проведением Международного года кооперативов для популяризации кооперативов и повышения осведомленности об их вкладе в достижение целей в области устойчивого развития и социально-экономическое развитие в целом,

1. *провозглашает* 2025 год Международным годом кооперативов;
2. *предлагает* всем государствам-членам рассмотреть возможность принятия мер по созданию в надлежащих случаях национальных механизмов, таких как национальные комитеты, для подготовки к Международному году кооперативов, его проведения и осуществления последующей деятельности в связи с ним, в частности в целях планирования, стимулирования и согласования деятельности правительственных и неправительственных учреждений и организаций, занимающихся вопросами подготовки к Международному году и его проведения;
3. *предлагает* Департаменту по экономическим и социальным вопросам Секретариата в сотрудничестве с соответствующими международными организациями, специализированными учреждениями и кооперативными организациями местного, национального и международного уровней и всеми другими соответствующими заинтересованными сторонами, включая Комитет по поощрению и развитию кооперативов, содействовать проведению Международного года кооперативов для популяризации кооперативов и повышения осведомленности об их вкладе в социально-экономическое развитие и оказывать поддержку государствам-членам в планировании и координации мероприятий по проведению Международного года;
4. *подчеркивает*, что расходы на все мероприятия, которые могут проводиться в связи с осуществлением настоящей резолюции, должны покрываться за счет добровольных взносов, в том числе добровольных взносов частного сектора;
5. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций и других соответствующих заинтересованных сторон, включая гражданское общество, частный сектор и научно-академические круги, с тем чтобы этот год отмечался надлежащим образом.